

今月の特集記事は、編集委員のバレンタインデーにまつわる秘話(?)を集めました。匿名の体験談は面白いので「トラベルDEトラブル」への投稿もここで大募集します!旅の武勇伝を語ることができるのはSWさんだけではないはず。面白くためになるお話し、聞かせてください。1月号の「私の秘蔵写真」も合わせて募集中。日本人会事務所の連絡先は巻末です。

Happy Valentine Day



第7回アート&クラフト・フェア

(日本文化美術祭) 出場者、及びに出展者募集

日時: 3月12日(土曜日) 10時~15時

場所: ウェスティンホテル

入場料: 無料

目的: 日本人会文化教室受講生による作品の発表会、又、それを通じての両国の文化友好理解と地域社会の活性化

展示予定文化教室: 木目込み人形教室、陶器教室、ビーズ、クロスステッチ教室、絵画教室、和紙工芸、パパイヤ倶楽部、趣味の会等

企画内容: 日本文化(古典伝統文化)芸能保持者のボランティアの内部・外部の参加を募集いたします。もちろんプロアマ国籍も問いません。又、趣味でおこなわれている個人、団体の皆様も是非応募下さい。

① ホテルバンケット会場を利用して、日本人会文化教室での日頃の成果を発揮して頂き、会場には、たくさんの作品を展示する予定です。

② 会場にはステージを設定し、日本舞踊、三味線演奏、着物ファッションショー等を行う予定です。

1) 第一ステージ 11時から1時間、

2) 第二ステージ 2時から1時間

③ 書道、墨絵、茶道、着物の着付けとファッションショー、日本伝統のかくし芸など日本古典伝統文化で有れば誰でも参加は可能です。又ご自宅の押入れやガレージに眠っている、着物や浴衣、雛壇や鯉のぼり、置き兜や日本刀など展示品にも是非ご協力ください。皆さんの作品の展示と、体験教室も計画しております。短い時間内での完成度の高い作品にも是非チャレンジしてください。

詳細は日本人会事務局、文化部 山下宛までメール及びにFAXにてお問い合わせください。

日本人会事務局 E-Mail: jpclub@ite.net Fax: 671-646-8067

日本人会文化部 山下 E-Mail: masay@ntaguam.com

野球大会&チャリティーオークション 2005

グアムにて自主トレを行っているプロ野球選手との交流と、インドネシア・スマトラ沖地震で被災された方への義援金を目的としたチャリティーイベントを開催致しました。さる1月23日、レオパレスリゾートにて子供達の野球教室が行われ、普段は野球をする機会の少ないグアムの子供達も、プロ野球選手に直接指導を受け、目を輝かしている姿が大変印象的でした。その後、日本人会員の有志とプロが混合でチームを結成し、野球の試合を行いました。珍プレー好プレーの連続で大いに盛り上がり、中にはプロの選手を唸らせる活躍をした方もいらっしゃいました。翌日24日にはウェスティンリゾートグアムにてチャリティーオークションを開催。こちらは日本人会会員の方以外にツーリストのファンの方も集まり、賑やかに行われました。グアムにて自主トレを行っているプロ野球選手の皆さんから50点を超えるアイテムを寄贈して頂き、お宝が続出のオークションは熱気に包まれました。会場には2日間を通してご協力下さった、読売ジャイアンツの阿部慎之介選手、柏田選手、高橋尚選手、林選手、條辺選手、真田選手が駆けつけ愛用品を出品し、ジャイアンツOBでタレントの宮本和知さんの楽しい司会で大いに盛り上がりました。

＜オークションにご協力頂いた選手の皆さん＞敬称略

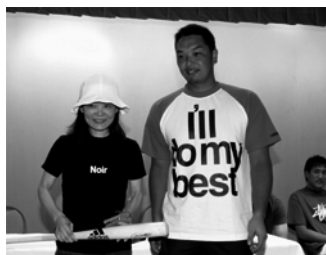
(巨人) 元木、黒田、中村、村田、柏田、阿部、高橋尚、林、條辺、真田

(阪神) 桧山、片岡、浅井 (中日) 立浪、井上

(日本ハム) 上田

(楽天) 星野 (ソフトバンク) 松中

この2日間の模様は日本テレビ「ズームインサタデー」にて放送され、今回のオークションで集まった売上げ約1,584ドルから経費を引いた全額が、番組を通して、日本赤十字社へインドネシア・スマトラ沖地震の被災者の方への義援金として寄付させて頂きました。ご協力頂いた選手、関係者の皆様、本当にありがとうございました。



第11回定例理事会議事録(未承認)

日時 2005年1月20日 12:30 ~ 14:30
場所 ITCビル2階 コミュニティールーム「ラッテ」
出席者 (理事) 15名 (監事) 2名 (傍聴) 1名 (欠席) 5名
議題

1. 前回議事録承認 高木会長
異義なく承認された。
2. 各部報告
 - (1) 教育部 中嶋部長
 - * 学校理事会 1月11日 (火)
 1. GM職責について
原案を修正、次回理事会で採用の予定
 2. 補習校入学規則明文化
校則7条、付則7、8、11条訂正
 3. 校長報告 2005年度派遣教員
3名帰任、新規派遣3名の予定
 4. 総領事館報告
教員の増員要請は来年も継続、在留届の更新、メールの配信、子女教育ニュース
 5. その他
 - A. イエローページ広告
 - B. バスドライブ
12月末で退職したが、現在復職した
 - C. 財団支援金
安全対策工事 (フェンス、カメラ) の一部が12/20付けにて入金
 - D. 日本人会ゴルフ寄付金入金
 - E. 2005年度生徒数予測
日本人学校 現在53名 卒業、入学で若干増 (59名の見込み)
補習校 現在95名 卒業、入学でほぼ増減なし
 - F. アドバイザー 2005年度予算作成 (日本人学校59名、補習校95名)
 - G. JTBグローバル財団 PMT経由にて購入図書のリストを提出
 - H. 阪神榎山選手来校 1月14日予定
 - I. 秋田放送民謡グループの件
秋田放送に番組枠を持つ民謡グループ「小田島会」が、グアムでの民謡発表会を企画している。時期は3月を予定しており、詳細は後日。
 - J. 日本レクリエーション卓球連盟からの卓球台寄贈の件。卓球台1台寄贈の申し出があり、1月末の到着予定。
 - * 学校連絡会 1月14日 (金)
 - 日本人学校報告
 - 補習校報告
 - PTA報告 (日本人学校、補習校)
 - 総領事館報告
 - 理事会報告
 - (2) 文化部 伊藤副部長
 - * 第7回アート&クラフト・フェア
 - 日時: 3月12日05年 (土曜日) 10時~15時
 - 場所: ウェスティンホテル内バンケット会場にて。入場料は無料。
 - 展示予定文化教室: 木目込み人形教室、陶器教室、ビーズ、クロスステッチ教室、絵画教室、和紙工芸、パバイヤ倶楽部、趣味の会等
 - 企画内容: 日本文化 (古典伝統文化) 芸能保持者のボランティアの内部・外部の参加を募集する。プロアマ国籍問わず。個人、団体の皆様も是非応募下さい。

- 参加希望、問い合わせについては、日本人会事務局、文化部 山下宛までメール及びにFAXにてお問い合わせください。
- (3) 商工部 大西部長
* ボーリング大会を1月21日に実施。
 - (4) 渉外広報部 松山部長
* 1月25日、編集会議予定
 - (5) 青年部 亀井理事
* 「野球大会&チャリティーオークション2005」開催について
日時: 1月23日 (日) 16:00~18:00
野球大会(レオパレスリゾート)
1月24日 (月) 19:00~20:00
チャリティーオークション(ウェスティンリゾートグアム)
グアムで自主トレを行うプロ野球選手が、スマトラ沖地震による津波の被災地へ、復興支援することになった。24日にグアムのホテルで選手のグッズを集めたチャリティーオークションが行われ、集まった額を現地へ送る予定。
 - (6) 総務部 野口部長
 1. インド洋津波被害義援金の実施
1月20日~2月末まで。事務局で受付ける。
 2. 選挙管理委員会の設置
会則第9条に基づき、会長より以下の7名に選挙管理委員の委嘱が行われた。
野口雄充、八尋浩史、川内康則、前田裕子
(以上理事より選出)
栗田 亨 (Baba Corporation)
青木一美 (Alupang Beach Club)
天島実沙子 (Tenbata Guam)
(以上理事以外より選出)
改選理事監事: 会則第二章(理事会)第5条(構成及び運営)の2に基づく場合ならびに任期途中で辞任する理事監事の意思確認を行い改選対象理事監事数を確定する。
 - * 今後のスケジュール
選挙管理委員会第1回委員会 1月下旬~2月上旬
 - * その後随時開催予定
立候補受付期間 3月中旬~3月25日頃
立候補者最終調整 3月25日頃~4月8日頃
立候補者公示 4月15日頃~4月26日頃
立候補者信任(総会にて) 4月28日頃
 3. 日本人会会員に対する会員証の発行 (提案事項)
提案理由
① 法人会費算出における会員数決定の認識を明確にする一助を担う。
② 会主催イベント若しくは蔵書(ビデオ)のレンタルの際の会員としての身分を明確にする。
③ 会員証に法人企業の協力を取り付け、付加価値を付けることによって会員としての恩恵を享受できるようにする。
 - (7) 会計部 八尋部長
会計部報告 (1月理事会)
① 12月会計報告 会費納入状況

		12月		累計	
法人	1社	\$ 160	112社	\$	106,680
個人	2名	\$ 80	185名	\$	6,700
準会員	0名	\$ 0	14名	\$	280
合計		\$ 240		\$	113,660

書記 野口 雄充

海外での投票は登録申請から(在外選挙)

【広告】

平成10年5月6日、在外選挙の実施のための「公職選挙法の一部を改正する法律」が公布されました。これにより、海外在住の有権者の皆様方にも衆・参国政選挙(当面は比例代表選出議員のみ)の投票ができることになりました。

但し、実際に海外で投票を行って頂くためには予め、在外選挙人名簿へ登録し、在外選挙人証を取得することが必要となります。登録を希望される方については、下記をご参照のうえ、当館窓口へお越し頂くようお願い申し上げます。

1. 在外選挙人名簿の登録資格
 - (1) 年齢満20歳以上
 - (2) 日本国籍を有する方(重国籍者も登録資格がありますが、日本国籍を失った方は対象になりません。)
 - (3) 当館管轄区域内(グアム島、北マリアナ諸島)に引き続き3ヶ月以上住所を有する方

2. 必要書類

- (1) 本人確認のための書類
原則として有効な旅券を提示して頂きます。
※ 但し、滞在許可の更新等で旅券を政府機関に預けている等の理由で旅券をお持ちでない場合は、運転免許証、グアムID、グリーンカード等を提示して頂きます。
- (2) 当館管轄区域内に引き続き3ヶ月以上住所を有することを証明する書類(但し、在留届を提出済みの方は不要)

3. 申請に伴う注意事項

- (1) 申請者は、本人又は同居家族(在留届の氏名欄及び同居家族の欄に記載されている方)に限ります。
- (2) 転出届が未提出の方は、市区町村役場へ届出を行って下さい。
- (3) 在外選挙人証の交付まで、概ね2ヶ月程度が見込まれています。

【お問い合わせ先】

在ハガツニャ日本国総領事館(領事班)
 電話: 646-1290 FAX 646-1490



選挙管理委員会からのお知らせ



グアム日本人会では2005年度の日本人会理事会でご活躍頂ける方を募集致します。自薦他薦は問いません。やる気のある方で理事、監事として日本人会の発展のために活動頂ける方をお待ちしております。

立候補資格は会則により現在日本人会の法人会員、もしくは個人会員として登録されている方に限ります。選挙管理委員会が会長の委嘱を受け候補者の調整に当たり、選挙は4月の総会にて行われます。詳しくは日本人会事務局までお問い合わせ下さい。

総務部 野口雄充

訂正とお詫び

「ラッテ」12月号3ページ

ゴルフ大会に寄付

THコーポレーション ⇒ グアム東洋不動産

インド洋津波義援金のお願い

去る12月26日、スマトラ沖の地震で発生した大津波によりインドネシア、スリランカ、インドをはじめ12カ国で多くの方々が被災されました。日本人会でもこの状況を深刻に捉え、少しでも被災された方々の復旧の一助になればと、この度皆様に義援金をお願いすることとしたものです。

会員の皆様はもとより、趣旨に賛同頂ける皆様にはぜひご協力頂きますようお願い申し上げます。

義援金募金方法: I T C 2階日本人会事務局で受け付けます。
現金、チェック、トラベラーズチェックでも結構です。
チェックの場合は、Japan Club of Guam宛でお願いします
受付期間: 1月20日から2月末日まで状況に応じ延期することもあります。

集められた義援金の状況は日本人会会報「ラッテ」にて皆様にご報告させていただきます。

日本人会事務局 Tel : 646-8066 Fax : 646-8067

領事館からのお知らせ

1. グアム島における津波警報システム

- (1) 災害・緊急時対策室
グアム島における災害や緊急事態に対しては、災害・緊急時対策室 (Guam Homeland Security/Office of Civil Defense) が、関係当局を統括し事態に対処することとなり、住民への情報提供や救援業務の調整役を果たします。
- (2) 最近発生したインドネシア・スマトラ島沖大地震では、津波に対する警報を各地で流すシステムが存在していなかったことが、被害を一層大きくさせたとされています。グアム島は、太平洋地域の津波警報システムに組み込まれており、災害・緊急時対策室によると、津波が発生した場合には以下の方法で情報提供が行われることになっています。
(ア) 太平洋地域で大地震が発生し、グアム島にも津波が来る可能性がある場合には、ハワイの太平洋津波警報センターからグアム島の災害・緊急時対策室に即時通報が行われます。
(イ) 災害・緊急時対策室では、グアム島のテレビ局及びラジオ局の全チャンネルを通じ、津波に関するアナウンス放送や字幕案内により、津波の可能性、地震発生地、地震の規模と併せ、注意喚起や避難勧告が伝達されます。
(ウ) 災害・緊急時対策室では、ホームページのメインページに津波情報を掲載するほか、沿岸部では必要に応じ広報車による注意喚起や避難勧告を行います。
(エ) 災害・緊急時対策室では、常時24時間体制で災害や緊急時に備えており、津波発生時にも住民からの電話照会に対応する態勢がとられます。
- (3) 災害・緊急時対策室の連絡先
(ア) 電話: 475-9600/1/2
(イ) ファックス: 477-3727
(ウ) ホームページ: <http://www.guamhs.org/main>
(参考) メインページにおいて、"Hazard Specific Annexes" をクリックすると、当地関係機関による津波に対する即応態勢の説明、また、"News & Spotlight: Are You Ready" → "Tsunamis" を順にクリックすると、津波の性質や心構えに関する説明があります。

2. 在留届の提出をお忘れなく

- (1) 在留届を提出して頂きますと、在留邦人の方が思わぬ事件・事故・災害に遭ったときに、日本大使館または総領事館は、安否

確認、留守宅への連絡、援護活動を迅速に行うことができます。「海外で事故に巻き込まれたのではないか」といった留守宅からの安否照会に対しても、すばやく対応できます。また、旅券の切替申請の際に戸籍謄(抄)本の提出が免除されるほか、戸籍・国籍関係事務、証明書関係事務などの窓口サービスや情報・案内を受ける際にも利用されています。住所や緊急連絡先などを届け出ただく在留届は、言うなれば外国での住民票のようなものであり、外国に3カ月以上滞在される方には法律によって提出が義務付けられています。

- (2) 提出方法
(ア) 窓口提出・FAX送付・郵送
在留届用紙を入手し、必要な事項を記入して、窓口へ提出していただくか、FAXまたは郵送で提出して下さい。なお、職場や学校等の昼間の連絡先も必ず記入して下さい。
(イ) インターネットによる届出
外務省の「在留届電子提出システム」サービスがスタートし、従来の方法に加えて、パソコンからインターネットを通じて提出できるようになりました。下記のアドレスをご利用下さい。<http://ezairyu.mofa.go.jp/>
- (3) 住所変更や帰国・転出の場合
島内で転居した場合や、日本に帰国する場合には、在留届の変更届、帰国・転出届を窓口へ提出していただくか、FAX又は郵送で提出して下さい。緊急事態の際には、総領事館において正確な情報把握がなによりも大切になりますのでご協力下さい。
- (4) 各種用紙の入手方法
以下のアドレスをダウンロードしてご利用下さい。
(ア) 在留届用紙
<http://www.cgj.org/jp/b/zairyu.pdf>
(イ) 変更届用紙
<http://www.cgj.org/jp/b/henkou.pdf>
(ウ) 帰国・転出届用紙
<http://www.cgj.org/jp/b/kikoku.pdf>

在ハガツニャ日本国総領事館

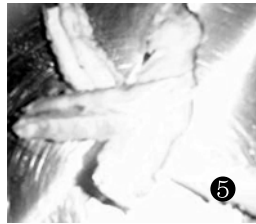
郵送先 P. O. BOX AG, Hagatna Guam 96932
電話 646-1290
FAX 646-1490
メール infocgj@ite.net

《スーパー探検隊報告》

今回はbento chefの野中さんのご協力を得て、何と調理実習と試食つき！です。日頃、健康に気をつかわれている方がたに特にご参考にしていただけるメニューばかりです。

前回に続き、タムニングのKストアを探検しました。何故、何回も同じ店に探検に行くのか疑問に思われる方も多いと思いますが、ここは台湾、フィリピン、タイ、香港、韓国、日本などアジアのあらゆる国からやってきた『未知の食材』が所狭しとならんでいて、とても一回では探検しきれないので。さて、今回購入した商品を紹介しましょう。

品名	値段	評価	コメント
① 乾燥木耳	\$1.29	☆☆☆	あまりに小さいパッケージで、スープの素かと思った。ちゃんと木耳だった。
② 蛤スープの素	\$2.99	☆☆☆	旨みがきいていて、色々に使えそう。
③ 山芋入ビーフン	\$1.79	☆☆☆	紫色のビーフン。戻すと色が薄くなる。
④ キュウリの漬物	\$1.27	☆	少し甘めの醤油漬け。
⑤ ウイングピーン	\$1.80	☆☆☆☆	グアム産のひらひらつきのインゲン。
⑥ ベジタリアンミート	\$2.89	☆☆☆	加熱してもしゃきしゃきの菌ごたえ。
⑦ マンゴータバオカ	\$0.75	☆☆	植物性たんぱく質で出来た肉もどき。お湯で戻して使う。
⑧ マスカット味付アロエ	\$0.99	☆☆☆	マンゴーネクターは美味しいが、タバオカの食感がいただけない。ライチ味、パイナップル味等あり。ヨーグルトに入れると良いかも。



今回の目玉 調理実習!!

メニュー①(ベジタリアンミートのから揚げ)

- ◎これは簡単。ベジタリアンミート(乾燥)をぬるま湯で戻してかるくしぼり、塩コショウして片栗粉をまぶしてから揚げ。
- ◎ちょっと油揚げの食感だが。味はまあまあ。ビールのおつまみにピッタリ。水気を含ませたまま揚げるとか、煮てみるとか、調理法を工夫すると面白いベジタリアンメニューが出来るかも…今後の課題



メニュー②(ウイングピーン入り焼きビーフン)

- 材料** 山芋入ビーフン…お湯で戻してざるにあげておく
 ベジタリアンミート…お湯で戻して小さく切る
 ウイングピーン…斜め切り
 ねぎ、たまねぎ、ニンジン…千切り
 木耳…水で戻しておく
 蛤スープの素、塩、コショウ…少々

- ◎作り方はいたって簡単。フライパンに火の通りにくいものから順にいれて炒め、最後に味付け。
 - ◎これは最も良く、ウイングピーンのしゃきしゃき感がこちよい美味しいおかずになりました。ウイングピーン見た目は「これ食べるの?」という感じですが、キンピラ風にしたたり、おひたしにしたりますと美味しいですよ。
- 今回初めての調理実習だったので、要領がイマイチでした。今後は、もっと時間を有意義に使い、珍しい食材やローカルの作物を利用して、皆さんに喜んでいただける探検隊オリジナルレシピが出来るといいなと思います。是非一緒に探検しましょう!

* 探検隊員募集中! 詳しくは日本人会まで。
 報告 スーパー探検隊 T隊員より

ABC 英会話クラスへのお誘い EFG

楽しい英語を学びながら、新しい友達を作ってみたくありませんか? もしそうであれば、タムニング ITCビル2階日本人会コミュニティールーム「ラッテ」においで下さい。

日本人会では週2回(火、木)1時間ずつリーズナブルな月謝で英会話クラスを提供しています。(初級10時、中級11時から)ぜひ一度クラスを見学においで下さい。新しい年に新しいチャレンジを始めましょう。

“Start the New Year with a New beginning”

Evelyn Tebbe (英会話クラス教師)



トラベル DE トラブル

～ひったくり撃退武勇伝～

親娘三人でスペインのバルセロナに旅した時、初めて「引ったくり」というものに遭った。それも3日間で2回もである。霧雨煙るバルセロナエアポートに着き、レンタカーに荷物を積み込んでいたところ、30歳くらいの男が主人に近づきスペイン語で話しかけてきた。スペイン語はまるっきり話さない主人はキョトン。その際にもう一人の男がカートから主人の手提げ鞆をスーッと失敬。娘が目ざとく見つけ追いかけて、無事に鞆を取り戻した。

2度目の事件は2日目の夜に起こった。バルセロナの繁華街の中心にあるホテルに滞在していたので、夕食を近くのレストランでとり、疲れた足を引きずって裏道を通ってホテルへ戻る途中のことである。お腹がくちくなって元気一杯の主人は私より20メートルほど先を行き、娘は私より5メートルほど遅れて歩いていた。前方より5人ほどの高校生のような男の子のグループがこちらに向かって歩いてきた。丁度私とすれ違った時に一人が急に駆け出した。ハッと振り返ると娘のバッグをひったくろうと娘と引張りっこしている。間も利かさず私の口から大きな叫び声が発せられた。不思議なもので、とっさの反応にもかかわらず出てきたのはスペイン語でも英語でも日本語でもない世界共通語。「わー、わー、わー」と、あらん限りの大声を発しながら悪漢に向かって突進、むんずとバッグをつかんだ。驚いた悪党どもは盗るものも盗らず蜘蛛の子を蹴散らすように逃げ去った。

生まれて初めて公衆の面前でお腹の底から大声が出せ、バッグも無事とあって気分爽快、素敵な思い出が出来ました。でも実はこの時私は股関節手術を終えて2ヵ月半、杖を突いての旅行だったのですが、この時はあまりに調子がよくて、杖をホテルに置いてきていたのです。嗚呼、あの時あの杖があったら悪漢どもを滅多打ちにできていたのにな～。

(S.W.)



グアム合気会

GUAM AIKIDO ASSOCIATION

太平洋に浮かぶ合気道という真珠の首飾り

15年前のことである。中部太平洋のキリバス共和国という島に日本政府の無償援助の仕事で赴任した。広大な海に点在している33の島の一つ、首都であるタラワ島の突端のベシオという小さな島に、太平洋戦争中日本軍が不沈空母と言われた頑強な要塞を築いたが、72時間の米軍の猛攻撃を受け、4500人の日本の兵士が壮絶な戦死を遂げた。これが太平洋戦争の戦局を一転させた最南端の島である。日本艦隊を迎撃するために設置された砲台は、観光の為に磨きがかけられ、今も日本の方向に向けて立っている。あの砲台の一部は、我が家の鍋や釜だったのだろうか。

本を取り寄せ太平洋戦争の状況を読んで行くうちに、4歳の頃、東京の空襲下を逃げ回った記憶、疎開地での貧しい暮し等が、この戦争とつながっていたのだということに初めて気づいた。マーシャル島、トラック島、そしてサイパンと日本から何千キロと繋がっているミクロネシアのいわゆるシーレーンと呼ばれていた島々が戦争で破壊された。無残にも死んでいった兵士や島民。その人の数だけ合気道を通して友達を作り、そこから友好の輪を広げて行きたいと思いはじめた。そして、合気道という絹の糸で大小の島々を結び、真珠の首飾りにして、太平洋に浮かべてみたいと思い立ってから早15年になる。

日本軍が南下したその道を、キリバスから逆に北上して日本につなぐという計画は簡単には実現できない。道場も、畳も、そして稽古着も全て自己資金で供給しての活動には限界がある。グアムに拠点を置き、先ず自分の最低限の生活を確保しなければならない。グアムに道場を開いて3年め、夢が又少し膨らんで来たと思ったその矢先、テロ、台風、そしてサーズにみまわれ、再び振り出しに戻ってしまった。

56畳敷きの小さな道場だけど、日本各地から友達が仲間を連れて合宿に来てくれる。イギリス、オランダ、南アフリカ、イタリア、スウェーデン、ブルガリア、マケドニア、クロアチア等から再三招きを受け、

国の熱狂的な稽古に圧倒される。3年前、サイパンとグアムの子供合わせて10名を引き連れて、2週間日本の道場巡りをした。昨年は南アフリカの指導者4名を2週間日本に連れていった。こうした交流を通じて、日本と海外のパイプを太くして行き、グアムを合気道の合宿場にしたい。スポーツ・ツーリズムの一環に、合気道も参加したい。こんなに世界中を夢中にさせている合気道を、この島にも定着させたい。そして、力をつけて、初期の夢をいつか実現させてみたい。

合気道は、武道でも、愛を育てる武道である。老若男女全ての人たちに必ずや役に立つ人生哲学を教えてくれる武道である。争いごとがなくなる世の中になるためには、一人一人がお互いを大切にしながら真剣に生きる姿勢を修行しなければならない。人が生きて行く上で一番大切なものは「呼吸」であり、それは宇宙の理に和合することである、人を生かす武道であると植芝盛平開祖は解いている。年をとることに對しても勇気を与えてくれる武道である。世界を一つの家族にしてくれる愛の武道である。

峰岸睦子 グアム合気会師範



GUAM AIKIDO ASSOCIATION

Mutsuko Minegishi, President/Chief Instructor

Location: 113 EVA II Building, Upper Tumon (Across from St. John School)

Mailing: P.O. Box 26575, GMF, Barrigada, Guam 96921

Dojo: (671) 646-8855 Fax: 646-6001 Cell (671) 689-5887

E-MAIL: minegishi@saipan.com - www.AikidoMicronesia.com



「今月の顔」 天島 正男さん Vol. 19

Q: グアム大学(U.O.G)日本人最初の卒業生とお聞きしていますか？

A: はい。1970年の5月にサマーセメスターから入学して、1975年に日本人で初めてグアム大学を卒業しました。父がすでにグアムで事業をしていましたので会社を手伝いながらビジネスマネージメントを



専攻しました。本当は海洋学を専攻しようと思ったのですが、化学がどうも苦手であきらめました。その当時28名の日本人が在籍していましたが無事卒業できたのは僕ともう一人の男子学生だけでした。実は僕も卒業するのに5年かかりましたけれどね。もう一人の彼は日本に帰国して英語教師になると話していました。

Q: 当時の学生生活を振り返って印象に残っている思い出は？

A: 大学の授業の中にフィールドトレーニングの時間があり、その授業の中で実在している会社の依頼を受けてファイナンシャルリサーチをするのです。大学から2~3名のグループを組んでその会社に出向いて会計審査やその会社の将来性に至るまでをレポートしていくものです。この授業は父の会社を手伝っていた私には、とても役立つものでした。また、その当時グアムは今よりもアメリカ人がとても多く住んでいた記憶がありますが、大学でもアメリカ人の少し年を召された女性のととても厳しい教授が多く僕も真面目に勉強せざるをえませんでした。

Q: オーシャンリストという言葉がピッタリの天島さんですが、海との出会い？

A: 広島出身で5歳の時から父に釣りを教わり、とりあえず毎日海へ釣りにでかけていました。高校生の頃には素潜りで魚をついてくるスピアフィッシングをはじめ、黒鯛やすずきをついて近所の人に売っておかずかいを稼いだりしていました。グアムに来てからますますスピアフ

ィッシングに夢中になり12フィートのボートを買ってグアムの海に毎日潜っていました。おもしろい話ですが、最初ローカルの人が言う魚の名前がわからず彼らに捕ってきてほしい魚の絵を書いてもらい絵と同じ魚を探してついでと、彼らはとても喜んで買ってくれたものでした。12月のグアム大学の創立記念日に行われるスピアフィッシングの大会では在学中に2度、優勝を果たしました。

Q: 最後に今、ハーレイダビットソン(アメリカ製大型バイク)に凝っておられるようですが、きっかけ、ハーレイの魅力は？

A: 現在仕事でトロリングツアーをしています。好きな海も仕事では楽しめず、夢中になれる趣味もないそんな時に起こった2001年9月11日のニューヨークテロ事件。僕はとてもショックを受け(今まで生きていた中で一番だと思う)意気消沈し、落ち込んだ日々を過ごしていたある日僕がネービーマーチをかけながらドライブをしていた時、星条旗を風になびかせ、星条旗のTシャツを着たハーレイ軍団が僕の前を通りすぎていきました。その瞬間、少年時代の気持ちが一気によみがえり「これだ!」と、とても興奮しそれから半年かけて家内にゴマをすり許しを得て中古のハーレイを購入しました。現在グアムには hog(HOG)とサンダーロード2つのハーレイのグループがあります。僕はこれらには属していませんが友達は沢山います。みんな僕と同じくらいの年齢で弁護士や会計士、ビジネスマンと一線で活躍している人達です。皆、少年時代に戻り少し不良っぽいスタイルで決めツーリングを楽しんでいます。あまり時間のない僕でも楽しめるドライブコースはお天気のいい夕方、バリガダからエアポート前の道路(R10A)をドライブしながら見る景色です。海に夕日が沈んでいきホテル群が赤く染まっていく時は最高ですよ。

天島さんどうもありがとうございました。ハーレイの話をしていらっしゃる時の少年の様な笑顔がとても印象的でした。

インタビュー 小熊 陽子



バレンタインデー特集



♥思い出のバレンタインデー♥

2月14日は「バレンタインデー」。日本とアメリカ、ヨーロッパの国々とのバレンタインデー事情は多少ちがいますが、わが編集委員のバレンタインデーの思い出をここでご紹介してみたいと思います。

♥高校一年の時、足をけがして松葉杖をついていたにもかかわらず、タクシーで手作りチョコレートの材料を買いにいきました。ラッピングは親友をパンリにしました。情熱がまだあった頃の思い出です。

♥新婚1年目目に赤いバラをプレゼントしてくれた主人に、日本の「花より団子」の諺を教えたところ、翌年からチョコレートに替わりました。私が箱を開けた後はほとんど自分で平らげていましたが、その後いつからかカードだけになっています。いつからプレゼントがなくなったのか……考えてみると、私の寝姿を「Sleeping Beauty(眠れる森の美女)」と言ってくれていたのが、「You were sleeping like a zombie」という表現に変わった頃のような気がします。因みに、「ゾンビ」というのは、墓場からふらふらと出てきた死人のことですよ。

♥バレンタインデーにロマンチックなイメージはありません。何の因果かこの日に生まれた私は、自分のバースデーの度にたくさんの愛(チョコレート)をバラ撒いてまいりました。因みに2月14日は「世界平和デー」というおめでたい日でもあります。昔、バレンタインデーに夫と二人で日本武道館へエルトン・ジョンのコンサートへ行きました。ステージも佳境をきわめ、会場は興奮のるつぼと化し……。ふと隣を見るとロックの音の洪水の中で熟睡する夫の姿が、唾然を通り越し、こんな爆音の中で寝入っている夫の図太さに妙に感心したバレンタインデーの思い出です。

♥唯一バレンタインの思い出といえば、小学生4年生の時のことです。小学校4年生当時の私は、ただのやんちゃ坊主(女ですが)でした。恋愛感情なんてものはありませんでした。そこに目をつけたお友達が、「自分の代わりにチョコを〇〇君にあげて」と頼んできました。訳がわからなかったのですが、〇〇君を呼び出して、「これっ」ってあげたのですが、堂々と、学校前の通学路で渡したので、私が渡しているみたいになってしまって、「ヒーロー」冷やかされるわ、〇〇君にはありがたうと言われるは、とっても気まずい思いをしました。女の子が男の子を好きになるなんてことがあるんだ～と認識した、生まれて初めてのできごとでした。

♥初めて好きな娘に貰ったチョコレート。今では義理チョコ貰って、人様に自慢するような私ですが、あの当時(小学生)は差し出されたチョコを受け取るのが恥ずかしいやら、嬉しいやら、ひたたくようにチョコを取って走って学校を後にしました。家に持ち帰ると、親兄弟がうるさいので途中公園に寄り道して、辺りに誰もいないのを確認した後、そっと包みを開けて食べました。あ～、あの頃に帰りた

日本人会ライブラリー にある『愛』をテーマにしたビデオ

♥野菊の如く君なりき(野菊の墓) (邦画)

遠い日の初恋の思い出は淡く美しく、そして悲しい。「政夫さんはりんどうの様な人だ。」「民さんは野菊の様だ。」こんな台詞が言えるのはやはり純愛だから。百恵、聖子も演じたこの作品、日本人会ライブラリーにあるのは木下恵介の名作です。

♥ゴースト ニューヨークの幻 (アメリカ映画)

この世から自分が消えたとしても、愛する人を守りたいという深い深い想い。そして訪れる別れのせつなさがアンチエインド・メロディーの調べにのって胸に迫ります。

♥愛と青春の旅立ち (アメリカ映画)

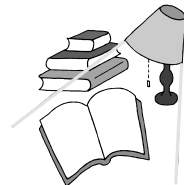
士官学校に入学した若者(若かりし頃のリチャード・ギアがカッコイイ!)が人生の厳しさ、友人の死などを経て、逞しく成長してゆく姿が恋愛を通して描かれています。青春映画の傑作。

♥ライフ・イズ・ビューティフル (イタリア映画)

ナチの強制収容所に入れられながらも愛と希望と夢を失わない男の物語。笑えます。泣けます。そして人生は素晴らしいと感じることでしょ

図書便り

新刊紹介



話題の新刊を日本人会ライブラリーで、

*介護入門 (モブ・ノリオ)

第131回芥川賞受賞作…この家において祖母に向き合う時にだけ、辛うじてこの世の存在しているみたいだ。

*間宮兄弟(江國 香織)

“そもそも範疇外、ありえない”男たちをめぐる、江國香織の最新恋愛小説。

*隠し剣 秋風抄(藤沢 周平)

*隠し剣 弧影抄(藤沢 周平)

「たそがれ清兵衛」に続く藤沢周平原作映画第2弾

*骨音一池袋ウエストゲートパークⅢ-(石田 衣良)

現代のストリートの青春を生きいきと描き、日本のミステリーシーンに新しい世界を切り拓いた、ご存知IWGP第3弾!

*日暮らしく上、下>(宮部 みゆき)

下町時代小説、佳境! 江戸町民のまっとうな日暮らしを翻弄する、大店の「お家事情」。

*花より男子<25巻~36巻>(神尾 葉子)

待望の人気少女コミックスの続編が入荷いたしました。

皆様のご利用をお待ちいたしております。 日本人会ライブラリーより

ライブラリー発掘

とても沢山の本のコレクションに驚き、特に私はマンガや小説など大好きなので、まずマンガ本を借りてみました。懐かしいマンガのストーリー等、「ときめきトゥナイト」は小学校の頃に読んでいたので、まさかグアムに来て読めるとは思いませんでした。

マンガの棚には連続物が多いので、1回10冊しか借りれないので、アツという間に読み終えてしまう私にとっては、せめてマンガだけは20冊借りられたらなー!と、いつも休みが来るのが待ちどおしいくらいです。出来れば、もっともっと沢山のマンガ本を入れて欲しいです。出産に関する本も沢山揃っていて私が妊娠していた頃にはよく借りて参考にさせてもらいました。赤ちゃんが生まれてからの授乳方法、離乳食について、子供の病気など、はじめての出産だったので、よく読んでいました。いろいろと不安の中で笑わせてくれたのが「笑う出産」。女性にしかわからない事が、細かく書かれていて「まさにその通り」と思うことばかりでした。

最後に私は2週間ごとに通っていますがそこで働いているスタッフの方にお会いするのも一つの楽しみでもあります。

たえ

編集後記

子供の頃、「1月は行く、2月は逃げる、3月は去る」といかにこの季節が早く過ぎるかということをお母さんが冬にしもやけで苦しんでいる私にいつも言い聞かせていた。2月はまだ3月もあると思うと一番辛い月で、早く春がきて欲しいとただひたすら願っていた頃を今でも覚えている。そのせいで大人になっても、冬はどうしても好きになれなかった。この季節が来る度、グアムに住んでいる自分は幸せだと思う。寒くないのが嬉しいと言いたところだが、ここでは涼しいが嬉しい。朝と夜に窓から入ってくる風が本当に気持ちいいし、お天気もいい。グアムのベストシーズンである。日本に住む友人達には、「四季があるのが一番、ずっと夏なんて、あきるでしょ。」とよく言われるが、「全くあきない」といつも答える。それに、空の色、景色をみても、この時期は冬の色をしていると力説してもわかってもらえない。きっと住んだ人にしかわからないんだろうと思う。そう言えば、子供の頃、天気予報で冬なのに暖かい沖縄の温度を見て、沖縄に引越したいと夢みていたことを思い出した。私は5年前の2月にグアムにやってきた。今ここにいるのは、偶然ではなく、その夢を果たしていたことに気づき、また一段と幸せな気分になった。(K.K.)

第3回グアム知事杯女子ゴルフトーナメント ボランティア募集のお知らせ

2月25日・26日に日本から80名以上の
女子プロゴルフ選手が参加して行われる
この大会にボランティアとして運営に参加してみませんか？



カートの運転や受付など簡単な業務ですので、
ゴルフが好きな方、プロのプレーを間近で
見たい方は是非参加してみてください。



参加ご希望の方には詳細な資料、
および参加申込書を送らせて頂きますので
hashimoto@guamgolf.jp (担当：橋本)
までお問い合わせください。

*ボランティア参加者には、24日に行われる前夜祭への無料
招待、27日のプロ・アマトーナメントへの特別料金での
優先参加など様々な特典をご用意しております。



『養いましょう。甦る力』

トリートメント・メニュー

30分、45分、60分

- 全身指圧
- アロマ・セラピー
- 足裏ツボ指圧
- ロミロミ(オイルと指圧のコンビネーション)



* サウナ・ジャグジーをご利用のお客は着をご持参ください。
お問い合わせ、ご予約は 646-2525
営業時間：午後2:00～深夜12:00



MASA SHIATSU
Sauna & Spa

Since 1975

オンワード・ビーチ・リゾート 3階

TOTO

ウオッシュレット

米国向け
115ボルト仕様
変圧器 不要!!



取り付けは、ドライバー1本で簡単。
その他、東陶製品、空調機などの
修理・サービスなど承ります。
お気軽にお問い合わせ下さい。

Port Enterprises (Guam) Inc. dba: DAIKIN
TEL: 646-6722 / 1722, Fax: 646-4878
Cell: 687-0085 (後藤) E-mail: port@kuentos.guam.net

東京マート 646-6615 東京マートのおすすめ



2月の星座『こいぬ座』は冬の大きな三角形の一つ、
1等星プロキオンを含む星座で、おおいぬ座から
天の川を渡った北側に位置します。ギリシア
神話では、女神アルテミスの怒りに触れ、鹿の
姿に変えられてしまった、鹿狩り名人のアクタイ
オンが、いつも連れられていた猟犬のうちの一匹
とされています。

2月セール

- * キッコーマン 本つゆ 1L \$4.99/本
- * 出羽 やまいもそば 1kg \$3.99/パック
- * 讃岐 うどん 1kg \$3.99/パック
- * まるしん 越後もち 400g/パック \$5.99/パック



*正月料理の食べすぎでついたぜい肉
を軽い運動でとりたいものです。
例えば、あお向けに寝て上半身を起こ
す運動や寝たまま両足を上げる運動、
前後左右への上半身の屈伸運動など毎日
続けて行えばかなり大きな効果がえ
られ、気分も爽やかです。是非試して
みて下さい。

行事

- 1日 省エネの日
- 3日 豆まき
- 7日 北方領土の日
- 14日 聖バレンタインデー
- 23日 皇太子誕生日

今月も皆様のご来店を心よりお待ちしております。店長
月～土 10:00am～8:30pm 日 10:00am～6:30pm

ピアリゾート コンドミニウム

- 2寝室1浴室 \$1350/月より
- 3寝室2浴室 \$1800/月より
(電気、水道込)

ピアマリン コンドミニウム

- 2寝室2浴室 \$1000/月より
- 3寝室2浴室 \$1500/月より



PIA RESORT
HOTEL & CONDOMINIUM



PIA MARINE
HOTEL & CONDOMINIUM

短期レント(1ヶ月より)も受け付けています。
キッチン付きステューディオルーム(床全面タイル)
毎月の賃貸料(1年賃貸の場合)950~1050ドル

* お問い合わせ ☎ 646-7422 松本、山野井まで。
* 詳細は <http://www.piahotels.com/rent.html> をご覧ください。

bent●chef

お弁当専門店

手作り弁当、サンドイッチ、
太巻き寿司、お惣菜、などなど。。
パーティー料理の、ご注文も承っております。



お問い合わせは 647-CHEF (2433)

営業時間：月曜日から土曜日 10:00～18:00

グアム日本人会

・所在地：ITCビル2階217号室・住所：P.O.Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel: 646-8066・Fax: 646-8067・Eメール: jclub@ite.net
グアム日本人会ニュース 2005年2月 第10号 / 発行年月日: 2005年2月10日 発行責任者: 高木秀暢 / 編集委員長: 松山久